

Ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 22. november 2011-imeersoq

Kapitali 1

Atuuffia

§ 1. Inatsisartut inatsisaat manna ilinniagaqarnersiutinut, Namminersorlutik Oqartussat ilinniakkat naammassinissaannut ikiorsiissutitut tapiissutigisartagaannut atuuppoq.

Kapitali 2

Ilinniagaqarnersiuteqarsinnaanermut piumasagaatit

Ilinniagaqarnersiuteqartitsinissamut piumasagaatit inunnut tunngasut

§ 2. Ilinniartut qinnuteqarnermikkut ilinniagaqarnersiuteqarsinnaapput

1) danskisut innuttaassuseqarunik imaluunniit nunani tamalaani isumaqatigiissutit Kalaallit Nunaannut atuuffeqartut naapertorlugit danskisut innuttaasunut naligiissinneqarlutik

ilinniagaqarnersiuteqarsinnaagunik, aamma

2) ilinniakkami ilinniagaqarnersiuteqarfusinnaasumi ilinniartussat akuerisaagunik ilinniagarlu ingerlallugu, tak. §§ 7 aamma 8.

Imm. 2. Ilinniartut ilinniagaqarnersiuteqarsinnaassagunik, paasissutissat ilinniagaqarnersiuteqarnissamut attuumassuteqartut tamaasa Naalakkersuisunut nalunaarutigissavaat, soorlu inuup normua, siusinnerusukkut ilinniakkamik naammassinissimanermut tunngasut, pisortanit ikiorsiissutinik allanik pisartagaqarneq, soraarummeernermi misilitsinnermilu angusat, meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaataaneq imaluunniit akilersuisussaataaneq, nunami innuttaassuseqarneq, ilinniakkamik akuerisaaneq, suliffimmik sungiusarfissamik pissarsisimaneq, ilinniakkamik allannguneq, ilaqutariittut inissisimaneq, peqqissutsimut tunngasunik paasissutissiineq, pissutsillu kingusinnerusukkut allannguuteqartillugit piaartumik Naalakkersuisunut nalunaarutigisassallugit.

Imm.3. Ilinniagaqartut inuuniarnerminni aningaasartuutaasa tamakkiisumik akilerneqarnissaat siunertaralugu pisortanit ikiorsiissutinik allanik ataavartumik pisartagaqartinneqartut, ilinniagaqarnersiutinik (stipendiamik) pisinnaataitaangillat. Tamannattaq atuuppoq ilinniartunut ilinniarnermik nalaanni inuuniarnerminni aningaasartuutiminnik matussusiinissaq siunertaralugu ilinniarnerminni akissarsiaqartunut allatulluunniit ilinniarnerminnut tunngasumik aningaasarsiaqartunut.

Imm. 4. Kalaallit Nunaata avataani inuutissarsiutinik tunngaviusumik ilinniarfinni ilinniarnerni ilinniagaqarnersiutisiaqartitsisoqartarpoq, ilinniartoq ilinnialersussatut akuerisaanermi atatilugu suliffimmi sungiusarnissamut taarsiullugu ilinniarfimmi sungiusarfissaminik pissarsisimappat, akissarsiaqaatigalugu suliffimmi sungiusarfissaminik pissarsisimappat imaluunniit tunngaviusumik ilinniarnini naammassereeruniuk akissarsiaqaatigalugu suliffimmi sungiusalernissaminut allakkatigut

akuerisaasimappat. Piumasaqaatilli taakkua Danmarkimi tunngaviusumik inuutissarsiutinik ilinniartinnut ilinniarnissamik qularnaveeqqusiisimanermut ilaasunut atuutinnngillat.

Imm. 5. Immikkut ittunik pisoqartillugu § 2, imm. 1-2-milu piumasaqaatit sanioqqunneqarsinnaanerit pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

§ 3. Ilinniartut Kalaallit Nunaanni ilinniakkani ilinniagaqarnersiuteqarsinnaassagunik Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqassapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangersimasumik najugaqarnissamik aalajangersakkatut piumasaqaatit atortinneqannginnissaannik, tak. imm. 1, immikkut akuersissuteqarsinnaapput, pineqartup pissusiviusut malillugit Kalaallit Nunaanni najugaqavinnera uppersarneqarsinnaappat, naak Kalaallit Nunaata avataani pisortatigoortumik aalajangersimasumik najugaqaraluarluni.

§ 4. Ilinniartut Kalaallit Nunaata avataani ilinniakkani ilinniagaqarnersiuteqassagunik
1) qinnuteqarnermi nalaani Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartuussapput, tamannalu sioqqullugu sivikinnerpaamik ukiuni tallimani ataannartumik najugaqarsimassallutik, imaluunniit
2) sivikinnerpaamik ukiuni qulini Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimassallutik.
Tamatuma ilutigisaanik ilinniartoq 18-ileereernermi kingorna Kalaallit Nunaata avataani sivisunerpaamik katillugit ukiuni pingasuni najugaqarsimassaaq.

Imm. 2. 18-ileereernerup kingorna, tak. imm. 1, nr. 2, naggatit aappaat, Kalaallit Nunaata avataani najugaqarnertut isigineqassanngillat ilinniartup najugaqarneri

1) ilinniarnermut, imaluunniit

2) inunnik isumaginninnermut, Kalaallit Nunaanni oqartussanit peqataaffigineqartunik tunngassuteqarpata.

Imm. 3. Imm. 1-imi Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarnissamik piumasaqaat Naalakkersuisut sanioqqussinnaavaat, taamaaliornissaq immikkorluinnaq pissutissaqarpat, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaata avataani aalajangersimasumik najugaqarsimanerup ilaqutariinnermut tunngasunik immikkut pissuteqarnera, ilinniartup imm. 1-imi piumasaqaatinik piviusunngortitsinissaminut qanoq qanitsigineranut sanilliullugu.

§ 5. Naalakkersuisut ilinniagaqartut kattuffiinut tusarniaareernikkut ilinniagaqarnersiuteqarnissamut piumasaqaatit inunntut tunngasut pillugit allanik malittarisassiorsinnaapput, tassunga ilanngullugu assersuutigalugu ilinniakkamik ingerlatsineq, ilinniakkami akuerisaaneq oqaatsinillu atuisinnaanerit misilitsinnnermi angusisimaneq.

Ilinniakkat ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasut

§ 6. Ilinniagaqarnersiutisiaqartitsisoqartarpoq ilinniartunut ilinniagaqarnissamut piareersarluni ilinniakkanik, inuussutissarsiutinut tunngaviusumik ilinniakkanik imaluunniit ingerlaqqiffiusumik ilinniakkanik ingerlatsisunut, ilinniagaq ilinniagaqarnersiutisiaqaataasinnaasut akuerineqarsimappat, tak. §§ 7-8.

§ 7. Kalaallit Nunaanni ilinniagaq ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaavoq, ilinniagaq Naalakkersuisunit akuerineqarsimappat, tak. imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Akuersisoqassappat, tak. imm. 1, piumasaqaataavoq ilinniagaq:

- 1) sivikinnerpaamik qaammatinik pingasunik sivisussuseqassasoq,
- 2) Kalaallit Nunaanni suliffeqartitsisinnaasutut naatsorsuutigineqassasoq, taamaattoq tak. § 6 ilinnialernissamut piareersarluni ilinniakkanut tunngasoq, aamma
- 3) ilinniarfimmi Namminersorlutik Oqartussanit pilersinneqarlunilu ingerlanneqartumi ilinniarneq ingerlanneqarpat imaluunniit suliamut tunngatillugu imarisamigut, pisortaqaqnermigut, ilinniartitsisoqarnermigut avatangiisimigullu, ilinniarfinnut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit pilersinneqartuni ingerlanneqartunilu pitsaassutsikkut piumasaqaatinut atuuttunut naleqqiullugu naammaginartumik pitsaassuseqarnini ilinniarfiup uppersarsinnaappagu.

Imm. 3. Naalakkersuisut imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassapput ilinniartitsinermit politikikkut, suliffeqarfeqarnermit tunngasutigut aningaasaqarnikkullu mianerisassat aallaavigalugit, tassungalu atatillugu ilinniakkat pitsaassusiinik naliliisartutut tamanit akuerisaasumit ilinniakkap pitsaassusaa nalilertissinnaallugu.

Imm. 4. Kalaallit Nunaanni ilinniarfiit ilinniagaqarnersiutisiaqarfiusinnaasutut akuerisaasut, Naalakkersuisut tamanut saqqummiuttassavaat.

§ 8. Danmarkimi ilinniagaq tapiiffigineqarsinnaavoq, ilinniagaq pineqartoq Danmarkimi Ilinniartitaanermit ministeeriaqarfimmit tapiiffigineqarsinnaasutut akuerineqarsimappat. Tamannali atuutinnigilaq Naalakkersuisut aalajangiiffigisimappassuk, ilinniagaq pineqartoq tapiiffigineqarsinnaassanngitsoq.

Imm. 2. Naalakkersuisut ilinniakkanut Danmarkimi Ilinniartitaanermit ministeeriaqarfimmit tapiiffigineqarsinnaasutut akuerisanut atatillugu, ilaannakortumik ilinniagaqarnersiutisiaqartitsinissaq aalajangiussinnaavaat.

Imm. 3. Aammattaq Naalakkersuisut Kalaallit Nunaata avataani, tassunga ilanngullugu Danmarkimi ilinniagaq, tapiiffigineqarsinnaatitaasutut akuerisinnaavaat, ilinniagaq

- 1) sivikinnerpaamik qaammatinik pingasunik sivisussuseqarpat,
- 2) piffissamik tamakkiisumik atuilluni ilinniarnertut aqqissuussaappat,
- 3) Kalaallit Nunaanni suliffeqartitsisinnaasutut naatsorsuutigineqarpat, taamaattoq tak. § 6 ilinnialernissamut piareersarnermit tunngasoq, aamma
- 4) ilinniarfimmi pisortat akuerisaanni ingerlanneqarpat, imaluunniit suliamut tunngatillugu imarisamigut, pisortaqaqnermigut, ilinniartitsisoqarnermigut avatangiisimigullu pisortat ilinniarfiinut pitsaassusissamik piumasaqaatit atuuttut naapertorlugit naammaginartumik pitsaassuseqarpat.

Imm. 4. Naalakkersuisut imm. 1 - 3 naapertorlugit aalajangiisassapput ilinniartitsinermit politikikkut, suliffeqarfeqarnermit tunngasutigut aningaasaqarnikkullu mianerisassat aallaavigalugit, tassungalu atatillugu ilinniakkat pitsaassusiinik naliliisartutut tamanit akuerisaasumit ilinniakkat pitsaassusii nalilertissinnaallugit. Aalajangiinermi ilinniartut ilinniakkami assingusumi ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasumi ilinnialersinnaanersut immikkut eqqarsaatigineqarsinnaavoq.

Imm. 5. Naalakkersuisut tamanut saqqummiutissavaat

- 1) ilinniakkat Ilinniartitaanermit ministeeriaqarfimmit ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasutut akuerisaasut, kisianni Namminersorlutik Oqartussanit ilinniagaqarfiusinnaasutut akuerisaanngitsut,
- 2) ilinniakkat Ilinniartitaanermit ministeeriaqarfimmit ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasutut akuerisaasut imm. 2 naapertorlugu ilaannakortumik ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasut,
- 3) ilinniakkat Kalaallit Nunaata avataani, Danmarki ilanngullugu, Naalakkersuisunit akuerisaasut, tak.

imm. 3.

§ 9. Ilinniakkat §§ 7 aamma 8 naapertorlugit ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaanerannik akuersinerit, piffissami killilimmi ukiunik 4-nik sivilissuseqartumi atuuttussatut pisarput.

Imm. 2. Ilinniakkanik Namminersorlutik Oqartussanit pilersinneqarlutillu ingerlanneqartunik aamma Kalaallit Nunaata avataani ilinniakkanik akuersissuteqarneq ilinniarfimmit qinuteqartitsisoqaaqqaarani pisarpoq. Kalaallit Nunaanni ilinniakkat sinnerinik akuersissuteqarneq qinnuteqaaqqaarnikkut pisarpoq, qinnuteqaallu Naalakkersuisuneereertassaaq ilinniakkap aallartinnissaa kingusinnerpaamik qaammatinik 7-nik sioqqullugu.

Imm. 3. Ilinniarfik, qinnuteqaateqareerluni ilinniakkamut akuersissummik tunineqarsimasoq, akuersissutip sivitsorneqarnissaanik kissaateqartoq, piffissap akuersissuteqarfiusup naanissaa kingusinnerpaamik qaammatinik 7-nik sioqqullugu akuersissutip sivitsornissaanik qinnuteqareersimassaaq.

Imm. 4. Naalakkersuisut akuersissummut piumasaqaatinik atugassarititaasunillu ilanngussaqaarsinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit paasissutissanik nassiussisarnermut tunngasut, ilinniagaqarnersiutinik aqutsineq aamma ilinniagaqarnersiuteqartitsinermi piumasaqaatit immikkut ittut aalajangersarneri, assersuutigalugu ilinniakkap pineqartup naammassinissaanut ilaannakortumik ilinniagaqarnersiuteqartitsisinnaaneq pillugu.

§ 10. Ilinniakkamut ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasumut akuersissut uterteqquneqarsinnaavoq ima pisoqarpat:

- 1) Naalakkersuisut isumaqarpata, ilinniakkap akuerinissaanut piumasaqaatit imaluunniit atugassarititaasut atuukkunnaartut, tamatumunnga ilanngullugit § 7, imm. 2-mi aamma 3-mi, aamma § 8, imm. 3-mi aamma 4-mi piumasaqaatinut naleqqiullugu.
- 2) Naalakkersuisut naliliippata akuersinerup attatiinnarnissaa ilinniartitsineq pillugu politikikkut, suliffeqarnermi atugaasutigut imaluunniit aningaasaqarnikkut tunuliaqutaasutigut tunngavissaaruttoq, imaluunniit
- 3) ilinniagaqarnersiutinik aqutsinissamut ilinniarfinnit piumasaqaataasut ilinniarfiup eqqu-tissinnaajunnaarpagit.

Imm. 2. Naalakkersuisut imm. 1 malillugu akuersissummik tunuartitsinissap aalajangiiffiginissaanut atugassamik, suliffeqarfimmit ilinniakkanik naliliisarfitut tamanit akuerineqarsimasumit ilinniakkap pitsaassusianik naliliisitsisinnaapput.

Tapiiffigineqarnissamut immikkut piumasaqaatit

§ 11. Naalakkersuisut ilinniakkap nammineq akiliuteqarfiginissaanut, immikkut karakterit, suliaq inuutissarsiullu pillugu piginnaaneqarfigeriigassat imaluunniit oqaatsinik misilitsissimanissaaq pillugit aalajangersagalorsinnaapput, kiisalu ilinniakkani aalajangersimasuni Namminersorlutik Oqartussanit ilinniagaqarnersiuteqarlutik ilinniagaqartut qassiuneri killilersorsinnaallugit, taakkununnga ilanngullugit qinnuteqartunik ilinniagaqarnersiuteqarsinaasunik tulleriissaarisinnaaneq.

Imm. 2. Naalakkersuisut piumasaqaatit, immikkut atugassarititaasut, killilersuinerit annertussusaat tulleriissarinermilu piumasaqaatit tamanut saqqummiuttassavaat.

§ 12. Naalakkersuisut ilinniartut ilinniakkanut ilinniagaqarnersiuteqarfiunngitsunut peqataanerini ilinniagaqarnersiuteqartitsiniarlutik aalajangiisinaapput,

- 1) Kalaallit Nunaata ilinniakkamik pineqartumik ilinniarsimasut pisariaqartippagit,
- 2) ilinniartuq ilinniakkami assingusumi ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasumi ilinnialersinnaangippat, aamma
- 3) ilinniarneq pineqartuq piffissamik tamakkiisumik atuilluni ilinniarnertut aaqqissuussaappat.

Imm. 2. Naalakkersuisut imm. 1, nr.1-imi aalajangersakkamik sanioqqutitsinnaapput, ilinniartuq eqqumiitsuliornerup, nipilersornerup allatulluunniit kulturikkut suliaqarnerup iluani suliaqartuuppat, imm. 1, nr. 3-millu sanioqqutsinnaallutik ilinniartup peqqissutsikkut atugarisaasa tamanna pisariaqartippassuk.

Sulisitsisunut tapiissutit

§ 13. Ilinniagaqarnersiutit sulisitsisunut tunniunneqarsinnaapput, sulisitsisup atorfinitsitsinermini akissarsianut aningaasartuutigisaanut tapiissutit

- 1) inuutissarsiutinik ilinniartitsineq pikkorissaanerillu pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu lærlingit tunngaviusumik inuutissarsiummik ilinniagaqartunut aamma
- 2) lærlingit Kalaallit Nunaanni sungiusarlutik sulisut Danmarkimilu ilinniarfimmittunut.

Kapitali 3

Ilinniagaqarnersiuteqartitseriaatsit aningaasartaasalu amerlassusii

§ 14. Ilinniagaqarnersiutit tunniunneqarsinnaapput stipendiatut, meeqqanut tapiissutit, immikkut aningaasaliissutit, sulisitsisunut akissarsianut tapiissutit aamma ilinniarnermi taarsigassarsiatut. Ingerlaqqiffiusumik ilinniagaqartunut ilinniagaqarnersiutit qiortartakkanut periuseq malillugu piffissami aalajangersimasumi killilikkami tunniunneqartassapput.

Imm. 2. Immikkut aningaasaliissutit tassaasinaapput akiliunneqarluni angalanerit, inissinneqarnermut aningaasartuutit akilerneqarneri, inissinneqarnermut aningaasartuutinik akiliigallarnerit, angallassinermut aningaasartuutinik matussusiinerit, pisattanik assartuinerit, ilinniagaqarnermut akiliutit, katsorsartinnermut aningaasartuutit, atuakkanut aningaasartuutit, kalaallisut ilinniarluni peqataanermut aningaasartuutit, bussinut qimuttuitsunullu kortinut tapiissutit, pisariaqartumik immikkut atuartinneqarnermut aningaasartuutit aamma Kalaallit Nunaanni avataanilu ilinniakkamut attuumassuteqartumik ilinniarfimmi allamiikkallarnek.

Imm. 3. Naalakkersuisut ilinniagaqartullu kattuffiisa tamanna pillugu sioqqutsisumik isumasioqatigeereernerisigut stipendiat taarsigassarsiarineqarsinnaasullu annertussusissaat, ikaarsaariarnermi aaqqissuussinerit aamma immikkut aningaasaliissutaajunnartut annertussusissaat aningaasanut inatsimmi aalajangersarneqassapput.

Imm. 4. Naalakkersuisut kalaallit ilinniagaqartut kattuffiinik tusarniaareerlutik aalajangersassavaat ilinniagaqarnersiutit siunertaat, suussusissaat annertussussaallu, ikaarsaariarnermi aaqqissuussinerit, kiisalu ilinniagaqarnersiutit sorliit ilinniakkanut ataasiakkaanut naleqqiullugit tunniunneqartarnissaat ilinniagaqarnersiuteqarnissamullu piumasaqaatit allat pillugit malittarisassat.

Imm. 5. Naalakkersuisut kalaallit ilinniagaqartut kattuffiimik tusarniaareerlutik qiortartakkatut periutsit ilusilernissaat pillugit malittarisassaliorsinnaapput.

§ 15. Sulisitsisunut tapiissutit amerlassusissaat, tak. § 13, aningaasanut inatsimmi aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Tapiissuteqarnermut siunertat, taakkuninnga aqutsineq, tapiissuteqarnissamut piunasaqaatit kiisalu tapiissutit annertussusissaat qanorlu tunniunneqartarnissaat pillugit malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

Kapitali 4

Ilinniarnermi taarsigassarsianik ernialersuineq

§ 16. Ilinniartoq Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit Ilinniartitaanermut ministeriaqarfimmit inatsisit malillugit ilinniagaqarnerisuteqarunnaarpat, ilinniagaqarnerisutit uninneraniit ullup tulliani aallartittumik ilinniarnermut atatillugu taarsigassarsianit qaqugukkulluunniit akiitsorineqartut ernialersorneqalissapput, pisortat qaqugukkulluunniit diskontoat procentimik ataatsimik ilasaq erniarineqartinneqarluni. Erniat ukiut tamaasa 31. december imaluunniit ullormi akiitsut akilerneqarfianni naatsorsuusiorneqartassapput.

Imm. 2. Naalakkersuisut ernialersuinerup aallartiffissaa, tak. imm. 1, immikkut pissutissaqartillugu sanioqqussinnaavaat.

§ 17. Sungiusarluni suliffissamik pissarsimannginneq, ilinnianngiffeqarallarneq, tamatumunnga ilanngullugu erninermi sulinnngiffeqarallarneq aamma uppernarsaaserneqartumik napparsimaneq pissutigalugit ilinniagaqarnerisuteqarneq unitsinneqarallarpas, § 16, imm. 1 naapertorlugu ernialersuisoqassanngilaq.

Imm. 2. Ilinniarnermik unitsitsigallarneq, tak. imm. 1, ukioq ataaseq sinnerlugu sivisussuseqarpat, pineqartup ilinniagaqarnermut atatillugu taarsigassarsiaanut qaqugukkulluunniit akiitsut § 16, imm. 1-imi aalajangersagaq malillugu ernialersorneqalissapput, unitsitsinerup ukiumik ataatsimik sivisussuseqalerneraniit aallartittumik.

§ 18. Ilinniagaqartoq ilinniarnerpup unitsinnerata naammassinerataluunniit kingorna ilinniarnermik ilinniagaqarnerisutisiaqarfiusinnaasumik aallartitseqqippat nutaammilluunniit aallartitsippat, malittarisassallu malillugit Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit Ilinniartitaanermut ministeriaqarfimmit ilinniagaqarnerisutisialerpat, pineqartup ilinniagaqarnermi taarsigassarsianut qaqugukkulluunniit akiitsuisa ernialersorneqarnerat unitsikkallarnejassaaq, ilinniakkap ilinniartuunersiaqataasinnaasup aallarteqqinnerata imaluunniit ilinniakkap nutaap aallartinnerata ulluanit siullermit atuutilersumik.

Imm. 2. Ilinniarnerpup unitsinneqarnerata naammassineqarnerataluunniit aqaguani atuutilersumik pineqartup ilinniagaqarnermi taarsigassarsianut qaqugukkulluunniit akiitsuisa ernialersorneqarnerat § 16, imm. 1-imi periaasissatut taaneqartoq malillugu aallarteqqinneqassaaq.

Imm. 3. Immikkut pissutissaqartillugu, tassunga ilanngullugit pissutsit § 17, imm. 1-imi taaneqartut, imm. 2-p sanioqqunnissaa Naalakkersuisut aalajangiussinnaavaat.

§ 19. Immikkut pissutissaqartillugu Naalakkersuisut taarsigassarsisumut allakkatigut nalunaarutigisinnaavaat

- 1) tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ernialiisoqassanngitsoq imaluunniit
- 2) ernialiunneqareersut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumakkeerneqassasut.

Kapitali 5

Ilinniagaqarnermi taarsigassarsiat akilersorneqartarnerat

§ 20. Ilinniagaqarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnerat ilinniarnep naammassinerata kingorna kingusinnerpaamik ukiup ataatsip qaangiunnerani aallartinneqassaaq. Ilinniarnep unitsinneqarpat akilersuineq unitsitsinermit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut qaangiunnerani aallartinneqassaaq.

Imm. 2. Sungiusarluni suliffissamik pissarsisimannineq, ilinnianngiffeqarallarneq, tamatumunnga ilanngullugu erninermit sulinnigiffeqarallarneq aamma uppersaaserneqartumik napparsimaneq pissutigalugit ilinniarnermik unitsitsigallarnerit imm. 1 malillugu unitsitsinertut isigineqassanngillat.

Imm. 3. Unitsitsigallarneq ukioq ataaseq sinnerlugu sivisussuseqarpat taarsigassarsianik akilersuineq, Naalakkersuisut tamanna pillugu piumasaqaateqarneratigut aallartinneqassaaq.

Imm. 4. Ilinniagaqartoq Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit Ilinniartitaanermut ministeriaqarfimmit ilinniarnernik ilinniagaqarnerisutisiaqarfiusinnaatitaasumik nutaamik aallartitsippat imaluunniit ilinniarnermik unitsitaminik aallartitseqqippat ilinniagaqarnerisuteqarsinnaanermullu piumasaqaatinik eqqortitsippat, siornatigut taarsigassarsiaasimasunik akilersuisussaataaneq unitsikkallarneqassaaq. Ilinniarnep naammassineqarnerani unitsinneqarneraniluunniit akilersuisussaataaneq imm. 1-imi aalajangersagaq malillugu atuutleqqissaaq.

§ 21. Ilinniarnermi taarsigassarsiat erniaallu utertitsilluni akilersuisussaataanerup aallartinneraniit ukiut 15-it qaangiutsinnagit akilerneqareersimassapput. Akilersuinerli pissaaq qaammammut minnerpaamik 500 kr.-inik akiliisarnikkut.

Imm. 2. § 20, imm. 4 tunngavigalugu akilersuisussaataaneq unitsikkallarneqarpat imm. 1-imi piffissap akilersuiffissap sivisunerpaaffissaa piffissap akilersuinerup unitsinneqarfigisimasaata sivisoqataanik sivitsorneqassaaq.

Imm. 3. Piffissap akilersuisussaataaffiusup aallartinneginnerani ilinniartoq ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnissaat pillugu Naalakkersuisunik isumaqatigiissuteqarnissamut pisussaataavoq.

Imm. 4. Ilinniartoq Naalakkersuisunit qinnuigineqaraluarluni ilinniarnermi taarsigassarsiaasimasunik akilersuinissamut piffissaagallartillugu isumaqatigiissuteqarsimannippat, Naalakkersuisut killissarititaasut imm. 1-imi taaneqartut iluanni akilersuinermit aqqissuussineq ilinniartumut oqinnerpaaq aalajangersassavaat.

Imm. 5. Tamanna pillugu qinnuteqartoqarneratigut akilersuinissamut atugassarititaasunik Naalakkersuisut oqilisaasinnaapput imaluunniit akilersuinissamik kinguartitsisinnaallutik, ilinniartoq suliffissaaleqineq, napparsimaneq, ernineq imaluunniit pissutsit immikkut ittut allat pissutigalugit utertitsilluni akilersuinissamut aqqissuussinermit eqqutitsinnaanngippat. Taamaattorli sivisunerpaamik ukiut 15-it, tak. imm. 1, ingerlaneranni akiitsut akilereersimanissaat

saneqqunneqarsinnaangilaq.

§ 22. Ilinniartuq akilersuinissamik isumaqatigiissutaasumik imaluunniit akilersuinissamik aalajangersakkamik eqquutitsinngippat, Naalakkersuisut piumaffiginnereerlutik, akiitsut ernialinneqarsimasut ilanngullugit, annaasaqataasussaangitsumik ingerlaannartumik akileqqussavaat.

Kapitali 6

Ilinniagaqarnersiutinik tigusassarinagit tigusanik ernialersuineq utertitsillunilu akiliineq

§ 23. Ilinniartuq pissutsit § 2, imm. 2-mi taaneqartut pillugit eqqunngitsumik amigartumilluunniit paasissutissiippat, imaluunniit pissutsit allannguutaasut nalunaarutiginnngippagit, imaluunniit ilinniagaqarnersiutinik peqquserlulluni tigusaqartarsimappat, ilinniagaqarnersiutit tigusassarinagit tiguneqarsimasut ernialerlugit akilerneqarnissaat Naalakkersuisut piumasaqaatigissavaat.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutit tunniunneqarsimasut Naalakkersuisunit uterteqquneqarsinnaapput, ilinniagaqarnersiutit pisussaangit pineqarsimappata siunertaasumulluunniit akuerisaasumut atorneqarsimangippata imaluunniit ilinniartuq ilinniakkaminik kipititsinermini kipititsinerminut pissutaasunik Naalakkersuisunit allakkatigut nassuiaateqanngippat.

Imm. 3. Ilinniagaqarnersiutit tunniunneqarsimasut Naalakkersuisunit uterteqquneqarsinnaapput, tamatumani ilinniartup ilinniarnera ima sivisussuseqarpat ilinniarneq aallartinneqavissimasutut nalilerneqarsinnaanani, aammalu unitsitsineq naammaginnartumik tunngavilersorneqarsinnaanani.

§ 24. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartup eqqunngitsunik amigartunilluunniit paasissutissiinerup kingunerisaanik tigusimasai, piffissamit tigusiffiusumit aallartittumik ernialersorneqassapput.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartup peqquserlulluni tigusimasai, piffissamit tigusisup ilinniagaqarnersiutinik eqqunngitsumik tigusinerminik ilisimaarinnilerfigisimasaatut naatsorsuutigineqartumit ernialersorneqalissapput.

Imm. 3. Ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanani ilinniagaqarnersiutit tiguneqartut, tak. imm. 1 aamma 2, ukiumoortumik ernialersorneqassapput pisortat qaqugumulluunniit diskontoat 6 procentimik ilallugu. Akiitsut qaqugukkulluunniit annertussusaat aallaavigalugu ernialersorneqassapput. Ernialiineq ukiut tamaasa 31. december imaluunniit ullormi akiitsut akilerneqarfianni pisassaaq.

§ 25. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartumit tigusussaangit peqquserlunnani tiguneqarsimasut, ingerlaannartumillu ilinniartumit akilerneqarsinnaangitsut, ilinniarnermi taarsigassarsianngortillugit Naalakkersuisunit allanngortinneqassapput.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutinik ilinniarnermi taarsigassarsianngortinneqarsimasunik ernialersuineq akilersuinerlu pisassaaq ilinniarnermi taarsigassarsianik ernialersuisarneq akilersuisarnerlu pillugit maleruagassat malillugit, tak. §§ 16-22.

Kapitali 7

Ilinniagaqarnersiutinik ilanngaassisarneq

§ 26. Ilinniagaqarnersiutinit Naalakkersuisut ilanngaatisinnaavaat

- 1) ilinniartut ineqarfiini ineqarfinnilu allani Namminersorlutik Oqartussanit kommunalbestyrelsinilluunniit pigineqartuni ingerlanneqartunilluunniit nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutit,
- 2) ilinniartut ineqarfiini ineqarfinnilu allani Namminersorlutik Oqartussanit kommunalbestyrelsinilluunniit akilersorneqartuni nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutit aamma
- 3) ilinniartut kattuffiit ilaasortaanermut akiliutit.

Imm. 2. Nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutissanik ilanngaaneq, tak. imm. 1, nr. 1 aamma 2, tamaallaat pisinnaavoq, piffissamut ilinniartup isumaqatigiissuteqareernikkut nerisaqartinneqarlunilu ineqartinneqarfigisaanut atatillugu.

Imm. 3. Ilinniartut kattuffii, tak. imm. 1, nr. 3, ingerlaannartumik allakkatigut Naalakkersuisunut nalunaartassapput, ilinniartoq kattuffimmiit ilaasortaajunnaaraangat.

§ 27. Ilinniartup ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaanera akiligassaqarfinit malersugassanngortinneqarsinnaanngilaq.

Imm. 2. Allanut akiligassat nammineq piumassuseq naapertorlugu ilinniagaqarnersiutigut akilersornissaannik isumaqatigiissuteqarnerit maleruarnissaat, Naalakkersuisut taamaallaat pisussaaffigaat aningaasartaasut qaammammut 500 kr.-it sinnersimangippatigut.

§ 28. Ilinniartup ilinniagaqarnersiutitigut pisassarisaanit ilinniagaqarnersiutit amerlanaarlugit ilinniartup peqquserluuteqarluni tigusimasai Naalakkersuisut ilanngaatisinnaavaat. Qaammammut annerpaamik 500 kr.-it ilanngaatigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Ilinniakkap aallartinissaanut piffissaliussaq imaluunniit sungiusarluni sulinissamik isumaqatigiissutaasoq eqqorlugu ilinniartoq takkutinnngippat, ilinniarfillu isumaqatigiissuteqarfigeqqaarneqarsimangippat stipendianit ilanngaassinissaq pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 8

Ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnerinut ikiorsineq

§ 29. Namminersorlutik Oqartussat ilinniagaqarneq naammassineqarsimagaangat imaluunniit kipitinneqarsimagaangat, ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarnissaannut, tamatuminna qinnuteqarneq tunuliaqutaralugu, inunnut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalinnut tapiisarput, ilinniarnermi taarsigassarsiat pisussaanagit ilinniagaqarneqarnersiuteqarsimanermik pissuteqanngippata.

Imm. 2. Immikkorluinnaq pissutissaqartillugu inunnut Kalaallit Nunaata avataani najugaqartunut ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersorneqarneranut tapiissuteqartoqarsinnaavoq.

§ 30. Tapiiffigineqarnissamut piumasaqaataavoq

- 1) qaammatisiutit malillugit ukiup siuliani, matuma kingorna ukiumik akilersuiffimmik taagorneqartumi, akiliutigisimasat tamarmiusut minnerpaamik 6000 kr.-iusimanissaat,
- 2) akiliutigisat ukiumi akilersuiffiusumi ernialinneqartunit amerlanerunissaat,
- 3) tapiiffigineqarnissamik qinnuteqaatip ukiup akilersuiffiusup tulliani 1. september nallertinnagu

Naalackersuisunit tiguneqarsimanissaa aamma

4) ilinniartup qinnuteqaatip Naalackersuisunut tunniutinnginnerani minnerpaamik qaammatini pingasuni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimanerminik uppernarsaasinnaanissaa.

§ 31. Tapiissutit ukiup akilersuiffiup ingerlanerani akiliutaasimasut nalinginik amerlassuseqartinneqartassapput.

Imm. 2. Akiliutigineqartut akiitsunut ernianulluunniit akiliutaasimanerat apeqqutaatinnagu tapiissuteqartoqartassaaq.

Imm. 3. Ukiumi tapiiffiusumi 1. december akiitsut sinneruttut tamarmiusut sinnerlugit tapiissuteqartoqarsinnaanngilaq.

Imm. 4. Ukiup akilersuiffiup tulliani 1. december tapiissutit tunniunneqartassapput.

§ 32. Taarsigassarsisoq Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugalik ilinniarnerninik naammassinninnermi unitsitsinermiluunniit kingorna immikkut ajornartorsiorpat, ilinniagaqarnermut akiitsunik tapiissuteqartarnermi piumasaqaatit naammassinnigkkaluarpagilluunniit, qinnuteqarnera naapertorlugu Naalackersuisut aningaasanut inatsimmi amerlassusilerikkat iluanni, ilinniagaqarnermut akiitsut tamakkerlugit ilaannaaluunniit isumakkeersinnaavaat. Taarsigassarsisoq immikkut ajornartorsiorlutut nalilerneqassaaq, inuussutissarsiornernissamut piginnaasai annertuumik annikillismappata peersimappataluunniit imaluunniit taarsigassarsisoq sivisuumik napparsimasimappat nalilinnillu peqarani.

Imm. 2. Ilinniarnermi taarsigassarsiat tamatigut isumakkeerneqartassapput taarsigassarsisoq toquppat imaluunniit tamakkiisumik innarluuteqarpat, taamaalillunilu akiliisinnaajunnaavippat.

Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit ilinniarnermi taarsigassarsianik isumakkeerisarneq pillugu Naalackersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiorsinnaapput.

§ 33. Ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersornissaannut ikioqqulluni qinnuteqarnermut atatillugu, Naalackersuisut taarsigassarsisoq ilinniarnermi taarsiagassarsiat akilersornissaannut tapiissutinik naatsorsuinnermut, kiisalu ilinniarnermi taarsigassarsiat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumakkeerneqartariaqarnerannik naliliinissamut atugassanik paasissutissanik pisariaqartinneqartunik tamanik tunniusseqqusinnaavaat. Paasissutissat pisariaqartut tassaasinnaapput akiliisimanermit uppernarsaatit, akileraartarnermut oqartussanit ukiumoortumik nalunaarut, najugaqarnermut uppernarsaat, inuup normua, nalilinnik pigisanut paasissutissat aamma pisortanit tapiissutit, meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut pilersuisussaanermit akilersuisussaanermullu pisussaaneq, inunnik isumaginninnermi oqartussanit oqaaseqaat aamma qinnuteqartup peqqissusaa pillugu paasissutissat.

Imm. 2. Qinnuteqartoq eqqunngitsunik amigartunilluunniit paasissutissiippat, tapiissutit isumakkeerinninnerluunniit pisussaaneqat pissarsiarineqartut ernialersorlugit uterteqquneqarsinnaapput, § 24-mi malittarisassat malillugit naatsorsorneqartumik.

Imm. 3. Ilinniarnermi taarsigassarsiat akilersornissaannut ikioqqulluni qinnuteqarnermut atatillugu qinnuteqarnermi suliaqariaaseq pillugu Naalackersuisut malittarisassiorsinnaapput, tassani ilaallutik imm. 1-imi paasiaautissat taaneqartut.

Kapitali 9

Aqutsineq naammagittaalliuuteqartarnerlu

§ 34. Ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aqunneqarput, taamaattorli tak. imm. 2 aamma 3.

Imm. 2. Naalakkersuisut ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat aqunneqarnerat, Namminersorlutik Oqartussani oqartussaasunut sullissiveqarfinnullu allanut kommunalbestyrelsimullu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit tunniussinnaavaat.

Imm. 3. Ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassanik aqutsineq allakkatigut isumaqatigiissuteqarnikkut suliffeqarfimmut namminersortumut Naalakkersuisut tunniussinnaavaat.

Imm. 4. Ilinniagaqarnersiutit pillugit imm. 2 aamma 3-mi oqartussaasunit, suliffeqarfinnit aamma namminersortut suliffiutaannit aalajangiinerit, aalajangiinermiit sapaatip akunneri arfinillit qaangiutsinnagit, Naalakkersuisunut allakkatigut maalaarutigineqarsinnaapput. Naalakkersuisut maalaarnissamut killigitiq pillugu immikkut aalajangiisnaapput, pissutsit immikkut ittut atuuppata

- 1) sila pissutsilluunniit allat pissutigalugit maalaarutaasoq kinguartoorpat, imaluunniit
- 2) ilinniartoq maalaaruteqarnissap tungaanut sivisuumik napparsimasimappat.

Imm. 5. Naalakkersuisut ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat maalaaruteqarnissamullu periarfissap aqunneqarnerat pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasnaapput, taakununga ilanngullugit ilinniagaqarnersiutit pillugit qinnuteqaatit ilusissaat tunniussinissamullu killiliussat, kiisalu ilinniartup Naalakkersuisullu akornanni qarasaasiakkut attaveqaqatigiinneq.

Imm. 6. Ilinniagaqarnersiutit ilinniartup Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit aningaaserivimmi kontoanut ikineqartassapput.

§ 35. Oqartussaasut, suliffeqarfiit suliffeqarfiillu namminersortut § 34, imm. 1-3-mi taaneqartut

- 1) pisortani oqartussaasunit ilinniartoq pillugu paasissutissanik, ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat aqunneqarnerannut pisariaqartunik, pissarsiniarsinnaapput,
- 2) ilinniagaqartoq pillugu paasissutissanik ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat aqunneqarnerannut pisariaqartunik paarlaateqatigiillutik ingerlatitseqqissinnaapput, paasissutissallu taamaattut imminnut atugassanngorteqatigiissinnaallugit,
- 3) Nunani avannarlerni ilinniagaqarnersiutinik aqutsisoqarfinnut, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit Kalaallit Nunaanni nunanilu avannarlerni innuttaasunut ilinniagaqarnersiutinik tunniussineq pillugu paasissutissanik, Kalaallit Nunaanniit nunamillu avannarlermiit piffissami ataatsimi eqqunngitsumik ilinniagaqarnersiuteqartitsinngineranik nakkutilliinermut atugassanik, ingerlatitseqqissinnaapput,
- 4) Kalaallit Nunaanni pisortat namminersortullu suliffeqarfiutaannut ilinniartut aqqi najugaalu pillugit paasissutissanik, ilinniartut ilinniarnerminnik naammassinerini Kalaallit Nunaanni sulisussiarinerinut, aamma ilinnianeranni sungiusarlutik suliffissarsiniarnerinut ilisimatusarlutillu sulinissaanut atugassanik, ingerlatitseqqissinnaapput. Tamanna aatsaat pisinnaavoq ilinniartoq akuersiteqqaarlugu.

Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu paasissutissanik pissarsiniartarnek ingerlatitseqqittarnerlu pillugit malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, tamatumunga ilanngullugit paasissutissat qarasaasiakkoortumik pissarsiariniaqquneqarsinnaanerit ingerlateqquneqarsinnaanerallu.

§ 36. Naalakkersuisut akiligassanik akilerneqartussanngorsimasunik akileeqqusissutinik

nassitsinermut immikkut akiligassiinnaapput 200 kr.-inik.

Imm. 2. Naalakkersuisut akiligassanik akileqqusinerlutit annerpaamik pingasut akileqqusinnaavaat.

Kapitali 10

Atuutilersitsineq, ikaarsaariarneq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalajangersakkat

§ 37. Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2012-mi atuutilissaaq, ilutigisaanillu ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 14. november 2004-meersoq, kiisalu ilinniagaqarnermut akiitsunik taarsersuinerlutit tapiissuteqartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 24, 3. november 1994-meersoq atorunnaarsinneqassapput.

Imm. 2. Malittarisassat ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 14. november 2004-meersoq, kiisalu ilinniagaqarnermut akiitsunik taarsersuinerlutit tapiissuteqartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 24, 3. november 1994-meersoq naapertorlugit aalajangersarneqarsimasut Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut assortuuttuunngikkunik atuutiinnassapput, allannngortinneqarnissamik imaluunniit aalajangersakkanit Inatsisartut inatsisaat manna allaluunniit naapertorlugit aalajangersarneqarsimasunit atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut.

Imm. 3. Ilinniagaqarnermi akiitsunut Inatsisartut inatsisaanni nr. 24-mi, 3. november 1994-imeersumi malittarisassat sulii atuutiinnassapput taarsigassarsianut 1. januar 2012 sioqqullugu taarsigassarsiarineqartunut.

§ 38. Ilinniarnermi taarsigassarsiat naalagaaffimmit nunattalu karsianit aningaasalersorneqartut 1. januar 2012 sioqqullugu taarsigassarsiaritineqartut, taakku pillugit malittarisassat maannamut atuuttut naapertorlugit ernialersorneqassapput.

Imm. 2. Ilinniagaqarnersiutit 1. januar 2012 sioqqullugu pisussaanagit pissarsiarineqarsimasut taakku pillugit malittarisassat maannamut atuuttut naapertorlugit ernialersorneqassapput. Tamatuma kingorna ilinniagaqarnersiutit pisussaanagit pissarsiarineqarsimasut § 24 aamma § 25 naapertorlugit ernialersorneqassapput.

Imm. 3. § 21, imm. 1 aamma 5 ilinniagaqarnermi taarsigassarsianut 1. januar 2012-mi akilersuinissaq pillugu aalajangersaaffioreersunut isumaqatigiissuteqarfioersunulluunniit atuutinngillat.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 22. november 2011.

Kuupik Kleist